

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>OLDSMOBILE</b>	T o r o n a d o Modèle 39487 ou 39687	Fiche d'homologation n° CH <u>0337 07</u>
---	-----------------------------	--	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Toronado" de chaque côté sur ailes avant et à l'arrière à droite du véhicule, - "39487" ou "39687" devant le No du châssis "39487" ou "39687" (modèle plus soigné) et "CH 0337 07" sur plaque du constructeur, à droite sur l'intérieur de l'aile

Numéro du châssis frappé à gauche, derrière pare-brise et sur plaque du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "0," à gauche, à l'AV s. bloc-mot vers pompe à eau + s. plaq. const.  
 Constructeur OLDSMOBILE Motor Div. of GMC, Lansing - Importateur GM SUISSE SA, Bienne

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.r. avant  
 Direction gauche et droite Assistance hydraulique  
 Frein de service hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp.int., ass. par  
 Frein auxiliaire méc., exp.int., câble dépress., limit.  
 Frein stationn<sup>t</sup>. pédale, sur r. AR freinage s.r. AR  
 Transmission Automate (\*\*) Nombre vit. 3  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. 189 km/h.

**MOTEUR** Genre V Temps 4  
 Marque OLDSMOBILE Carbur. B  
 Type U. \*)  
 Position avant Nombre cyl. 8  
 Alésage 104,8 Course 107,95  
 Cylindr. 7450 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 37,94  
 CV-puiss. 380 (SAE) à 4600 t/m  
 Refroidissement eau

**CARROSSERIE** Forme limousine Nombre portes 2  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 6 ; AV 3 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR 3 ; Places debout \_\_\_\_\_

Bruit 82 dB (B) à 3450(3/4) t/m  
 Amortissement bruit 2 pots 610x250x185  
505x90 Ø

**DIMENSIONS**

Voie	AV <u>1613</u>	AR <u>1600</u>
Diam. braquage	G <u>12,7</u>	DR <u>12,3</u>
Empattement	<u>3023</u> / ( ) / ( )	
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>
Longueur	<u>5456</u>	_____
Largeur	<u>2002</u>	_____
Hauteur	<u>1380</u>	_____
Porte à faux AV	<u>1115</u>	_____
AR	<u>1318</u>	_____
lat.	_____	_____

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1240</u>	_____	<u>850</u>	<u>2090</u>
Charge utile	<u>140</u>	_____	<u>280</u>	<u>420</u>
Poids total	<u>1380</u>	_____	<u>1130</u>	<u>2510</u>
Garantie fabr.	<u>1407</u>	_____	<u>1270</u>	<u>2677</u>
Dimens. pneus	<u>8.85-15 4 PR ou J 78 x 15 4 PR</u>			
Charge p. essie	<u>1440 (1,7)</u>	_____	<u>1440 (1,7)</u>	
Poids maxi remorquable	<u>de l'ensemble</u>			_____ kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 4/ GUIDE T 3 Avertisseur optique \_\_\_\_\_ §)

Feux de croisement 2/ les extér. Feux de position 2/ séparés

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ [+ 2/ latér.]

Avertisseur 1/ électrique (2-tons) Niv. sonore 95 dB/B

Essuie-glace 2/ électriques (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ Guide + 2/ latér. Catadioptrés 2/ séparés

Feux stop 2/ comb. Feux de recul 2/ séparés

Eclair. plaque contr. 1/ centre pare-ch. Plaque forme ~~XXXXX~~ oblongue

Rétroviseur 1/ intér. 1/ ext. gauche Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin

AV blanc latér. \_\_\_\_\_ AR rouge

Avert. clign. oui Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type OLDSMOBILE Toronado

Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Homologation n° CH 0337 07

Forme de la carr. limousine

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Places ass. : Total 6 ( 3 avant)

Poids à vide 2090 Carburant B

Charge utile — CV 37,94

Poids total 2677 Cylindrée 7450 cm<sup>3</sup>

Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \*) Identification du moteur : US = Automate  
 UT = Automate et climatisation  
 UV = Automate, climatisation et moteur 406 SAE-CV  
 UW = Automate et moteur 406 SAE-CV
- \*\*\*) Transmission : boîte automatique "Turbo-Hydra-Matic, verrouillage mécanique sur position "P".
- §) Feux de position : Les verres d'origine de couleur orange sont remplacés par des verres de couleur blanche.

Lieu et date de l'expertise

STUDEN, le 13.10.1968

La commission d'expertise